



# 港澳中心瑞士酒店 swissôtel BEIJING

No. 2 Chao Yang Men Bei Da Jie, Beijing, 100027

Tel: (86 10) 6553-2288 Fax: (86 10) 6501-2501

E-Mail: ask-us.beijing@swissotel.com Website: www.beijing.swissotel.com

Für Reservierungen: Tel (86 10) 6553-2288x2122/2142 Fax: (86 10) 6501-2506

E-Mail: reservations.beijing@swissotel.com



Das Swissôtel Beijing empfängt anspruchsvolle Geschäfts- und Urlaubsreisende von heute. Das Hotel liegt direkt im schnell wachsenden Geschäfts- und Diplomatenviertel von Beijing, in der Nähe der Verbotenen Stadt, des Wang Fujing Shopping Districts und anderer kultureller Highlights von Beijing. Es verfügt über 430 Gästezimmer, 62 Luxus-Service-Appartments und einen Wohn- und Büroturm der Spitzenklasse, drei internationale Restaurants, Ball- und Veranstaltungsräume, ein Geschäftszentrum sowie ein gut ausgestattetes Fitness-Center. Das Swissôtel Beijing ist eine Kombination aus individuellem, modernen und funktionellem Design mit lokalem Charakter und den bekannten Standards der Gastfreundschaft, Effizienz und Qualität von Swissôtels.

## Standort

Das Swissôtel Beijing liegt auf der zweiten östlichen Ringstraße, hat einen direkten Zugang zur U-Bahn von Beijing und ist vom Internationalen und Nationalen Flughafen Beijing in 25 Minuten erreichbar.

## Unterbringung

■ Die 430 Gästezimmer und Suiten des Swissôtels sind elegant eingerichtet.

- Große Arbeitsplätze mit Breitband-Internetanschluss
- Zimmersafes groß genug für einen Laptop
- Auf Anfrage Faxgerät auf dem Zimmer
- Nichtraucherzimmer
- Executive-Bereich: persönlicher Service, kostenloses Frühstück, Nachmittagstee und Cocktails, Butler-Service, private Besprechungsräume und privater Express Check-In und Check-Out in unserer exklusiven Executive Lounge.



Zimmertyp	Anzahl	Größe in Quadratmetern
Superior (Kingsize-/Doppelbett)	184	30
Superior Juniorsuite	18	35 - 45
Swiss Advantage (Kingsize-/Doppelbett)	124	30
Swiss Executive (Kingsize-/Doppelbett)	57	30
Juniorsuite	30	35 - 45
Executive Suite	10	60
Grand Suite	6	84 - 100
Präsidentensuite	1	200



## Speisen und Unterhaltung

- Lassen Sie sich von einem unserer Restaurants verwöhnen.
  - Das Swisscafé serviert ein reichhaltiges internationales Büffet und à la Carte Menüs
  - Im chinesischen Restaurant Happy Valley können Sie kantonesische und regionale Spezialitäten wie Dim-Sum-Delikatessen genießen.
  - Die Landmark Lounge bietet Life-Unterhaltung, eine Auswahl von Cocktails, chinesischen Tees sowie Snacks und Gebäck.
  - Das japanische Restaurant Kawa (unter dem Management der Ishikawa Japanese Restaurant Company Ltd.) serviert verschiedene Gerichte aus der japanischen Küche.
  - Zimmerservice rund um die Uhr.

## Konferenz- und Banketträume

- In seiner unterschiedlichen Veranstaltungsräumen richtet das hervorragende Catering-Team des Swissôtels Beijing alle Arten von Veranstaltungen aus:
  - Fünf Besprechungsräume, zehn kombinierbare Veranstaltungsräume und ein großer Ballsaal.
  - Hochmoderne audiovisuelle Ausstattung mit technischem Support.
  - Spezialisiert auf Themenveranstaltungen an historischen Plätzen wie der Chinesischen Mauer oder der Verbotenen Stadt.

## Wellness und Entspannung

- Unser Fitness-Club bietet einen voll ausgestatteten Fitnessraum
  - Sauna und Dampfraum
  - Verschiedene Energiesportarten wie Tai Chi, Yoga und Aerobic-Stunden.
  - Tennisplatz im Freien, Hallenpool mit Sonnenbereich im Freien.
  - Massageservice mit Ganzkörpermassage, Fußmassage und Jingchen-Öl-Massage

## Wohn- und Büroturm

Im angeschlossenen 15-stöckigen Swiss-Apartment-Wohnturm stehen 62 exklusive Service-Apartments zur Verfügung, die zwischen 53 und 160 Quadratmetern groß sind. Jedes Apartment hat ein oder zwei Schlafzimmer, eine Kitchenette, einen Breitband-Internetzugang und ist vollständig eingerichtet.

Der Büroturm Swiss Office Tower verfügt über 6000 Quadratmeter erstklassige Büros, die pro Stockwerk zwischen 50 und 550 Quadratmeter groß und individuell auf die Wünsche der Mieter abgestimmt werden.

## Service vor Ort

- Entsprechend Ihrer Bedürfnisse bieten wir Ihnen einen umfangreichen Service:
  - Hong Kong International Medical Clinic, Beijing
  - Geschäftszentrum
  - Wechselstube
  - Bank of China mit Geldautomat
  - Flugbuchungsbüro
  - Chinesisches Postamt
  - Tour- und Reisebüro sowie verschiedene Geschäfte